

FRANQUE PAGADO
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216
Concesión Nro. 1585.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

ATSKIRO NUMERIO KAINA \$ 1,50
PRENUMERATA: Argentinoje 30 Arg. perų metams
Urugvajuje 5 Urugvajaus pesai
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakėtimas veitui. RASTUS ir prenume-
ratas siūsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
ASEMINKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 424927

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927
DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires.
DIRECCIÓN POSTAL: Casilla de Correo 303, Es. Aires

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Nº 1009 BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, LAPKRIČIO 4 D., 1954 METAI - JUEVES, NOVIEMBRE 21 1954 METAI (AÑO) XXVI

CELERADAMENTE SE ESTAN AMPLIANDO LOS PUERTOS MARITIMOS FLUVIALES DEL PAIS

A medida que las industrias crecen y el comercio extiende su acción en forma intensa, no sólo en el aspecto interno, sino también en el externo, el general Perón ha encarado, para responder a mayores actividades, algo que no se había desde mucho tiempo atrás: nuevas construcciones portuarias y el provechamiento integral de nuestras vías navegables.

Encuadrando su actividad en la forma básica señalada por el Segundo Plan Quinquenal, el gobierno ha llevado a feliz término una serie de obras con el fin de atender, como es natural, la distribución interna de la producción, los movimientos de carga y descarga de exportación e importación y los movimientos de pasajeros.

La labor se ha efectuado de acuerdo con una clasificación de tres grupos a saber: la construcción de obras e instalaciones portuarias; el dragado y balizamiento de los ríos accesos a puertos, y la construcción, reacondicionamiento y conservación de los planteles flotantes terrestres destinados a esos fines.

Todo se ha hecho de acuerdo con el desenvolvimiento general del país. La redistribución de la actividad portuaria, en relación con la exportación y exportación y hacia los puertos del interior y de la costa atlántica, será facilitada en todos los aspectos.

Tarifas diferenciales, obras convenientes en esos puertos y vías navegables; racional regulación de preferencia de vagones, etc., se establecerán y se efectuarán con el fin de descongestionar el movimiento ferroviario y portuario centralizado en la Capital Federal y favorecer así la descentralización económica de la República.

El Segundo Plan Quinquenal establece en uno de sus objetivos de los servicios portuarios serán racionalizados, elevándose su eficiencia mediante adecuados frenos de atraque y utillaje, suficiente capacidad de almacenaje y convenientes servicios auxiliares de tracción y accesos a los puertos, con consiguiente disminución de los gastos, costos de operación, etc.

De acuerdo con estas orientaciones, ha proseguido con ritmo intenso el plan fundamental de obras destinadas a obtener la más estrecha vinculación de la Mesopotamia Argentina con el resto del país para asegurar en forma definitiva la total incorporación de sus grandes recursos naturales a la economía nacional.

Cabe señalar que el desarrollo de los trabajos portuarios se ha ido efectuando de acuerdo con la Administración General de Vialidad, con el fin de que, junto con las ampliaciones llevadas a efecto hasta el presente, exista una coordinación en todas las vías de acceso que facilitan la conducción de productos a los puntos de embarque y de allí a los lugares de consumo.

Y como complemento de toda esta labor, es de señalar también esta medida que se realizan nuevas obras portuarias o se amplían las existentes, los astilleros y talleres del Estado están desarrollando un amplio plan que comprende construcción de embarcaciones y transformación de otras con el fin de incorporarlas al movimiento progresista de las actividades marítimas y fluviales del país.

Pavergtosios Tautos Prabilo Bendru Balsu



Lietuvė močiūtė-sengalvėlė su anūkais Vėlinių dieną (lapkričio 2) lanko savo brangiųjų kapus. Karo audrai nusiautus, daug naujų lietuvių kapų supilta okupu otoj Lietuvoj, tremty ir iševiojje.

APRŪPINIMAS REIKALIN- GOMIS MEDŽIAGOMIS

(EL SUMINISTRO DE MATERIALES NECESARIOS)

Antrojo Penkmetinio Plano vykdymui numatyta aprūpinimas gyventojų ir tokiomis reikmenimis, kurių nėra šalies viduje arba kurio gamyba čia dar tik užsienyje. Tai būda daboja ma ekonominio pakilimo savitovumas, kad gyventojų patogumui ir savos gamybos vystymui nieko netrūktų.

Peronistinė vyriausybė nustatė reikiamas normas ir išdirbo specialias taisykles, kuriomis varduodamasi pašalina spartaus kilmimo procese pasitaikančius sunkumus.

Argentinos Finansų Ministerija išdirbo specialį Importo Planą, kuris sudaro 1954 metų Valiutų Samatos dalį, pagal kurią išduodami leidimai importui ir suteikiama valiutos oficiale kaina. Šis planas dabar yra antrame savo etape.

Pirmojo laikotarpio leidimai importui buvo išduoti sausio ir vasario mėnesiais; antras laikotarpis atiteko rugsėjo ir spalio mėnesiams. Dabar ruošiamas ir trečiasis laikotarpis.

Tokiu būdu daboja gyventojų sveikatingumo reikalai — leidžiant įveikti reikalingiausius vaistus; paskui suteikiama valiutos oficiale kaina importavimui plieno gaminių ir dalių mašinoms, o taipgi industrijai reikalingo kuro įvežimu.

Vien antrojo laikotarpio metu suteikta valiutų oficialiu kursu už 1.600 milijonų pezų, kas, be abejo, teigiamai atsilieps į ekonominį šalies pakilimą ir bendrą industrijos klestėjimą.

Kaip matome, konkrečiais Antrojo Penkmetinio Plano darbų vykdymais padomas prezidento Perón idealas padaryti Argentiną visuomeniniai teisinga, laisva ir politiniai bei ekonominiai visiškai nepriklausoma.

Reikia turėti omeny, kad im-

portuojama tik toki gaminiai, kurie Argentinoje dar negamina mi arba pagaminami nepakanka mame kiekyje, kad juos įvežt iš užsienių pagelbėti savos pramonės kilimui ir juo greičiau apsieiti be importavimo to, kas įmanoma pas save pasigaminti. Šis yra vyriausias ekonominės politikos tikslas, kuriuo vaduodamasi vyriausybė sutelkia visą lūtas oficiale kaina tų būtiniausių reikmenų atsigabanimui iš užsienių.

CENZO SVARBA- (IMPORTANCIA DEL CENZO)

Gamybinis, prekybinis ir kasyklų cenzas turi nepaprastai didelės svarbos moderninės valstybės pažangai. Nuodugnai surinktos šalies turtų statistikos duoda galimybės vyriausybei orijentuotis ir kreipti veikimą reikalinga linkme. Tatai savo kalbose pakartotinai pabrėžė generolas Perón.

Justicialistinėje valstybėje nėra vietos improvizacijoms: Gamybos vystymas, numatytas Antrojo Penkmetinio Plano, remiamas geru cenzu ir statistika. Planingas savos gamybos plėtimas garantuoja valstybei ekonominę nepriklausomybę. Industrinė evoliucija Argentinoje sudomino visus.

Antrasis įtempto darbo penkmetis įrodė, kad greta žemės ūkio, kuris yra tradicinis šios šalies ekonomijos pagrindas, sparčiai plečiamasi savoji industrija. Perono vadovybėje Argentinos gyventojų pastangos išryškino šios pažangios tautos veidą. Kalbos apie šios šalies žmonių nesugebėjimą sukurti savos gamybos įmones nuėjo užmirštin; dar bu tapo įrodyta, kad pajėgiame gamybos srity konkuruoti su tuo atžvilgiu garsiausiomis tautomis. Ir įsitikinome, kad prieš dešimt metų nedrąsiai pradėti savos gamybos žygiai kas kart vis ryškiau pateisina didžiuosius Justicializmo užsėjimus.

DIPLOMATINIS SKANDALAS DEL NORO FOTOGRAFUOTI

JAV ambasados Maskvoje II sekretoriaus žmona K. Sommerlette ir laivyno atstovo padėjėjo žmona F. Stiff, paklausė netoli ambasados gatves taisnias darbininkes, ar galima nufotografuoti? Geriau nufotografuoti, atėję darbininkės.

Nors amerikietės nebuvo nei aparatų išsiėmusios, bet tuoj pristatė du žvalgybininkai ir pakvietė „klūban, kur yra kas fotografuoti“. Pasijutę areštuotos, amerikietės rodė savo diplomatinės pasus ir bandė išeiti. Suimtos išbuvo pusantros valandos, kol atvyko vyrai iš ambasados.

Rusai aiškina, kad jos norėję fotografuoti vaikus, o „klūbe“ drožė per veidą ir stumdė juos suėmusius rusus. Tokios „chuliganės“ ypač pirmoji, privalančios apliešti SSSR.

Ramybės dėlei, JAV sutiko su SSSR reikalavimu ir ponija K. Sommerlette su vyru, pirmuoju JAV ambasados sekretorium, išvyko Vašingtonan.

DEMOKRATAI LAIMĖJO JAV RINKIMUS

JAV Kongresan 2. XI. 1954 išrinkti 232 demokratų partijos atstovai ir 203 respublikonai. (Buvo 212 dem. ir 218 resp.). Senate buvo 49 respublikonai, 46 demokratai ir 1 nepriklausomas. Perrinkti 37, laimint demokratams.

Iš 48 gubernatorių, demokratų laimėjo 27. Valdanciosios partijos pralaimėjimas nepakeis JAV užsienio politikos. Vidaus reikaluos prezidentas Eisenhoweris siūlo demokratams bendradarbiavimą.

—Maskvoje 29. X. 1954 mirė metalurgijos ministeris Anton Kuzmin.

Pačiame jaunystės žydėjime mirus TERESEI LAUKAITYTEI KURAITIENEI, skaudaus liūdėsio valandoje gilia užuojautą reiškiamo vėlionės vyrui, Vincui Kuraitėui, sūni ir dukroms. J. V. Lemberski šeima.

Skaudaus gyvenimo smūgio valandoje, mirus mano žmonai ir mano vaikų motinai TERESEI LAUKAITYTEI KURAITIENEI, reiškiu gilia padėką visiems Ją apvaimkavusiems palydinti į amžino poilsio vietą Olivos kapuose, visiems užuojautos reiškėjams, o ypatingai gerbiamai Teresei Valatkionei, tiek daug pasijventimo kartu su mumis parodžiusiai ligonės slaugyme paskutinėse Jos gyvenimo dienose. Vincas Kuraitis, dukterys ir sūnus.

SEZONO UŽBAIGIMO VAKARAS LIETUVIŲ KLŪBE ŠI ŠEŠTADIENI, 6. XI. 1954. PUBLIKOS BOKIAMS GRIES VYTAUTO BALČIUNO ORKESTRAS "BALTICA". PRADŽIA 21 VAL. DALYVAUJA BUENOS AIRES IR APLINKINIŲ MIESTŲ LIETUVIŲ JAUNIMAS IR ŠEIMYNOS LINKSMAI PRALEISTI SUBATVAKARĮ, VISUS KVIEČIA Rengėjai.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Nepartinis, seniausias ir plačiausias skaitomas lietuvių laikraštis Pietų Amerikoje

PRENUMERATA METAMS: Argentinoje 30 Arg. pezų. Urugvajuje 5 Urugv. pezai.

Visur kitur 3 Amerikos doleriai. Korespondencijas ir pinigų siųsti: ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.

TOKSTANTIS LIETUVIŲ BENDRAMĖ PIKNIKE

Be jokio oficialinio palaiminimo, be garsių pasivadinių, penkios senų Lietuvos išėvių draugijos 24. X. 1954 surengė bendrą pikniką, kurį drąsiai galima pavadinti Lietuvių Diena.

Garsiausiai skleidė lietuviškas dainas ir muziką. Keli šimtai porų, plačiu ratu apie didelius medžius, šoko sukutinį ir kitus lietuvių liaudies šokius.

Jaunimo susipažinimui tai buvo geriausia proga.

Seimoms pasivaikinti ir pailsėti buvo ideališka diena. Visą sunkiausią Lietuvos Die nos svorį pakėlė ant savo pečių seniausia Pietų Amerikos lietuvių Draugija Nemunas.

Jaunimo susipažinimui tai buvo geriausia proga. Seimoms pasivaikinti ir pailsėti buvo ideališka diena.

Jaunimo susipažinimui tai buvo geriausia proga. Seimoms pasivaikinti ir pailsėti buvo ideališka diena.

Sakysime, rengėjai turėjo daug darbo, šimtai mūsų jaunuolių pirmą kartą susipažino. Viskas gerai. Tik vienas nemalonius rengėjų neapsižirėjimas: reikėjo ne tik fotografą pakviesti, bet ir filmuotoją.

Tenka nuoširdžiai pasveikinti šilagalvius veteranus ir čia gi musį mūsų tautos atžalyną, šios Lietuvių Dienos tautine prasme atgaivinusius ir broliškai suartinusius Argentinos lietuvių bendruomenės narius.

Nadas Giedraitis.

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

ATSIŪSTA PAMINĖTI

LIETUVOS LAISVĖ KOMITETO PADARYTI PAKĖITIMAI

Pavergtų Jungtinių Tautų (PJT) prie Lietuvos Laisvės Komiteto sudėty padaryti žymūs pakėitimai: Vieton rugsėjo 20-21 dd. dalyvavusių Balkūno, Devenienės, Minkūno ir Viliamo, LL Komiteto pakviesti Galdikienė, Makauskis, Pažemeckas ir Valaitis.

LLK savo posėdyje 7. X. 54 į tuos pareiškimus nieko neatsakė, nors delegacijos sudėty buvusios 4 laisvos vietos.

DR. TRIMAKO PRANEŠIMAS PAVERGŲ TAUTŲ SEIME

PJT Socialinės Komisijos Sekretorius Dr. Trimakas referavo PJT Seimui apie lig šiol SovS-goj ir jos pavergtuose C. ir R. Europos kraštuose tebepraktikuojamą prievartinį darbą, nežiūrint, kad JT š. m. balandžio 27 d., yra priėmusi rezoluciją, prievartos darbus smerkiančią.

PJT Seimas (Assembly of Cap tive European Nations) aprašė tas anglų kalba 68 pusl. brošiūnas. Daug vietos paskirta Pabaltijo tautoms.

PJT Seimas kritikuoja sovietų aiškinamą agresijos supratimą. Mat rusai vadina agresija Amerikos Balso pranešimus, o jų su lauzytas sutartis ir jėga įvykintas okupacijas nevadina agresija.

LIETUVIŠKO KULTŪRINIO GYVENIMO TIKROVĖ

Čikagos dienraštis „Naujienos“ paskelbė lietuviškų knygų išpardavimą, beveik išdaliniam: Ryšulys iš 3 svary, 1,000 puslapių, įrištų ir gerai išsaugotų parduodamas po 1 dolerį, nors tikroji to ryšulio vertė siekia 20 dolerių.

Po tikrai ilgų derybų „knygų mėgėjas“ sumokėjo dolerį, bet išėjo manydamas, kad jam „nusuko“ 16 centų.

Prisimena A. L. Balso parengimai José Verdi teatre, Buenos Aires: Skelbdavome, — kas apsimokės ALB. prenumeratą šiame parengime, gaus dovanų knygomis tos prenumeratos vertės. Iš 500 žmonių tik keletas pasinaudodavo proga.

Tokia yra lietuviško kultūrinio gyvenimo tikrovė. O kai kas dar kalba, ka lietuviškas spausdintas žodis leidėjams pelno duoda. Yra daug kas išleisti, tat ko dėl nesima leisti tie, kurie apie tą pelną kalba.

GENEROLAS K. PULASKI BUVO LIETUVIS

Prieš rusus sukilusių Lietuvos kariuomenę vedė kunigaikštis Karolis Radvila, kurio vadovybėje buvo ir generolas Kazys Pulaski, vedusis savo pulką nuo Volyniaus, Lietuvos Brastos iki Vilniaus, Kėdainių ir Ukmergės.

Spalio 10, 1954, Vašingtone lenkai minėjo Pulaskio žuvimo 175 metų sukaktį, perstatydami jį savuoju, kaip ir daugelį jų pasisavintų lietuvių.

Gen. Pulaskio paveikslą nupiešė Paryžiuje lenkų dail. Chodzko, įvilkdamas jį lenkų uniformon. Bet lietuvių istorikai dabar įrodinėja, kad Pulaski buvo lenkis, lygiai kaip Jogaila, Pilsudskis ir kiti lenkų pasisavinti lietuvių.

—Antanas (Tony) Ripkevičius, Naujienų įkurtos skolinimo ir Taupymo Bendrovės „Univer sal Savings and Loan Association“ vedėjas perėmė tos bendrovės vedimą prieš 29 metus, ka da jos kapitalas tesiekė 30,000 dolerių, o išaugo iki 7 milijonų dolerių. 60% indėlininkų yra lietuviai, kiti įvairių tautų kaimynai.

—Dr. Alfred Valdmanis, kuris būdamas 29 m. amžiaus buvo Latvijos finansų ministru, atvykęs Kanadon kaip paprastas dypukas, prisipakė dolerių valdžios ir apgavo ją 200,000 dolerių sumai, o užsienio firmas 270,000 dolerių sumai. Suimtas ir gavo 4 metų kalėjimo. Turtai atimti.

—Kazimieras Pilėnas, prieš 40 metų dirbęs Londono saugume (Scotland Yard), paskui buvęs Lietuvos Piliėčių Apsaugos Departamento direktorium, iš kur nulykęs į JAV daug rašo amerikiečių spaudoje apie savo patyrimus. Pasirašydamas Casimir P. Palmer vardu New Yorko dienraštyje „World-Telegram and Sun“ 11. 9. 1954 tvirtina, kad gruodžio 16, 1910 metų Anglijoje policija suėpuo bolševikus, kurie savo partijos išdo pa pildimui buvo pasigrobę iš banko 150.000 dolerių vertės brangenybių.

ŠVEICARIJOS LIETUVIAI

Šveicarijoje gyvena 86 lietuviai, kurių tarpe yra 12 grynai lietuviškų šeimų 13 šeimų maišytų. Viengungių yra 33. Vaidikų yra 8. Ligonių 14, lietuvių vienuolių 50, kurios su lietuvių bendruomene neturi jokio ryšio.

Šveicarijos bendr. pirmininkauja A. Paulaitis. Jis savo pranešime spaudai piktinasi provokatoriais, kurie apšmeižė buvusį pirmininką Joną Stankų, savo darbštumu daug padėjusį Vasario 16 gimnazijai. Ypatinai BALFas Amerikoje palaiko šmeižikus.

—Jonas Preikšaitis, naujaku rrys, 25 m. amžiaus, laimėjo antrą vietą „Naujienų“ dienraščio prenumeratorių rinkimo vajuje. Apart jo šeiminkės, visi per jį užsiprenumeravusieji Naujienas yra naujaktūriai, kuriems įgrįsusi konfesinė spauda.

—Klemensui Prelgauskui, žurnalistui ir visuomenininkui gyve nančiam Kanadoje, 14. X. 1954 sukako 60 m. amžiaus. Savo ilgamečiui bendradarbiui A. L. Balsas linki ilgiausią metų!

—Zurnalistas J. Cičėnas „Naujienose“ aprašo Omahos miesto šimtmečio sukakties minėjimą, kuriame labai gražiai pasirodė to JAV miesto lietuvių, 28. 8. 1954 maršuodami iškilmingame tautų parade.

TREMTINIŲ KOVA PRIEŠ V. L. I. KOMITETĄ

Liaudininkų „Sėja“ pažymi, kad trys sąjūdziai, susidarę iš tremtinių, atkakliai kovoja prieš savąjį VLIKą. Tai Lietuvių Rezistencinė Santarvė su žurnalu „Santarvė“, Lietuvos Atgimimo Sąjūdis su savaitraščiu „Laisvoji Lietuva“ ir Frontininkai su savo organu „Į Laisvę“.

Nekalbėsime apie paukščius ir lizdus. Tik tiek norime pasakyti, kad savu laiku, kuomet Lietuva buvo nepriklausoma, dabar tie „peštukai“ Lietuvos spaudoje autoritetingai smerkė užsienio lietuvių už pasitaikančius ginčus lietuvių klausimais. Da par smerkėjai netik neparodė broliško sugyvenimo pavyzdžių, bet, užmiršę pamokslus, užmiršta ir valandos opumą.

Dar daugiau žalos daro lietuvių išėivijoje nesiliaujanti ginčai tarpe VLIKos ir Lietuvos Diplomatičios.

Tokios nuotaikos anaipolt nestiprina lietuvių pagrindų išėivijoje. Eilinis lietuvis stebi ir klausia: Kada pagalios, tie ponai susipras?

—Lietuvių Evangelikų Liuteronų suvažiavimą Kanados Toronte 21-22 rugpj., 1954, pasveikino LDS. St. Lozoraitis, min. P. Žadeikis, gen. kons. J. Budrys. Liet. Ev. Liut. vadovybę su daro kunigai P. Dagys, J. Panperas ir A. Trakis bei pasauliečiai LEL dignatoriai Dr. K. Gudaitis, Prof. K. Žalkauskas, G. Borchertas ir R. Brakas.

—Juozas Vinča, žinomas boksiminkas ir ristikas, šaulietis, dabar turintis salūną Čikagoje (3139 So Halsted Str.) turėjo progos pasiboksuoti su dviem plėšikais, naktį įsiveržusiais į jo taverną. Vinča juos lengvai nuboksavo ir nusitempė prie telefonų pašaukė policiją.

—Dr. Tadas Palionis Čikagoje apsisėdė su panele Gailute Jurjonaitė.

RAUDONOJI BAJORIJA PAVERGTOJ LIETUVOJ

Žurnalistas P. B. Naujienose pateikia naujo bajorijos luomo pasireiškimus okupuotoje Lietuvoje. Karinė ir civilinių prisilakėlių „šutvė“ valdo milijonus vergų. Valdovai vieni kitiems galvas kuoja, kad tik ilgiau išsilaukyti SSSR valdyme. Dar bo žmogus naujosios bajorijos atžvilgiu yra panašus senovės laikų baudžiauninkui. Toji raudonoji bajorija jau keli metai kai kuriais pavergtoj Lietuvoj. Čia atėjūnai raudonieji bajorai dar daugiau įvairių lengvatų išsidersa savo luomui, Lietuvos gyventojų sąskaiton. Juk tie atėjūnai skaitosi „didžiosios“ tautos, nešančios „išvadavimą“ visam pasauliui. Jie Lietuvoj turi savo vaikams skirtingas mokyklas geriausiose patalpose. Jų vaikai gauna nemokamai vadovėlius, mokykloje nemokamai pusryčius. Jų vaikai per metus turi keletas nemokamų iškilų svetur. Greta tos raudonosios bajorijos už klusnumą, daug ko nutylėjimą šildosi ir kai kas iš tokių lietuvių, kurių sąžinė arba iš viso pūdyvama, arba prisitaikindama raudonosiems usnimis užaugo.

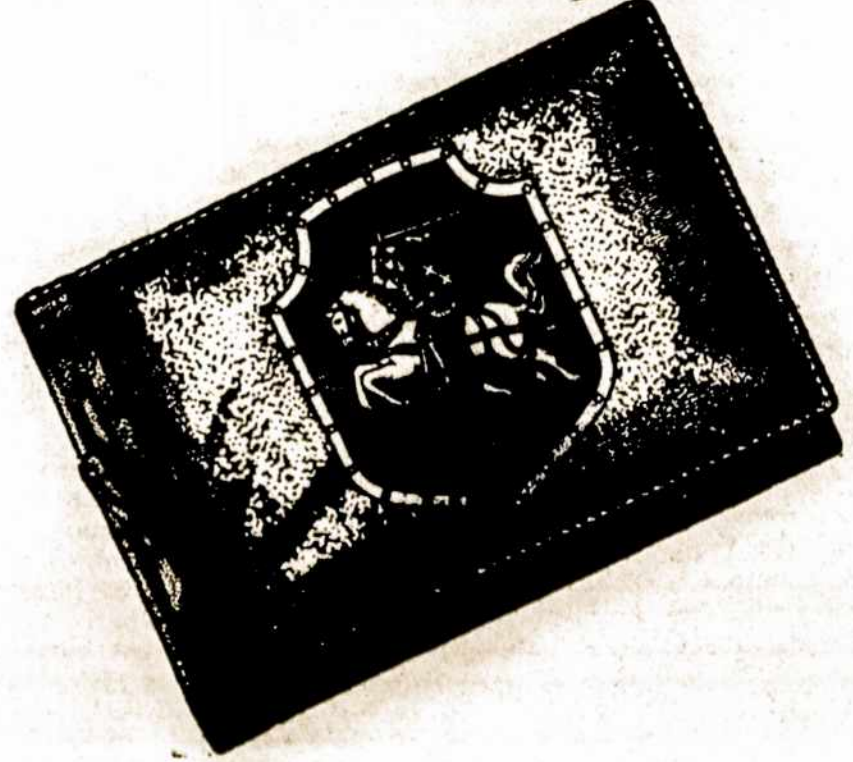
Senesniais laikais lietuvių tautai bajorijos luomas dalinai buvo slavų primestas, o dabar raudonosios bajorijos luomas jau iš pačių maskolių tarpo naujai kuria si. Jam tarkininkauja kai kas iš pačių lietuvių tarpo besitaikantieji ir raudonųjų bajorų tarpą. Anuomet Lietuvoj per bajorijos luomą buvo varomas lenkinimas, o dabar — rusinimas.

Tikrai, lietuvių tautos būdai bet kuris bajorijos luomas, visievina kuriais dažais nudažytas, žalingas. Senieji bajorai pačių lietuvių Lietuvoj buvo išveisti. Būkime tikri, kad dings ir šie raudonieji, taip pat pačių lietuvių pastangomis.

—Pulkin. Kazys Škirpa, nepriklausomos Lietuvos atstovas Berlyne, nebuvo atšauktas ir nepasitraukė, tik nacių—bolševikų draugystės smurtu buvo „nuvertas“. Škirpa iš JAV turėtų vykėti Bonon Lietuvos atstovavimui, nes VLIKas su Dr. Karveliu ir LDS su Dr. Geručiu tik tragikomedią vaidina...

—Amerikos Lietuvių 15 metų linotipų renkanti lietuvių „Til lie“ ištekejo už Petro Šilalio.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyėiu Visuomet Atmintina Dovana



Seimos paveikalams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveikaluotoms apšvalgoms. Padabinamas bibliotekoms ir šeimų šidiniams.

Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 spalv. paveiklams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina \$150.— Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti: „A. L. BALSAS“, Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA. Asmeniškai kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires.

Korespondentai rašo

SIS TAS IŠ BERISSO LIETUVIŲ GYVENIMO

Sužestas V. Povillonis Berisso gatvėje Nueva York turi barą ir restoraną. Arctinoje gimęs lietuvis Viktor Povillonis, 29 m. amžiaus. Jo vaikučiai jau lanko pradinę mokyklą. Jis yra A. L. Balso numeratorius ir „Nemuno“ redaktorius, visų gerbiamas verslininkas.

1954, apie 1 val. naktį, jo baran užėjo tukumanietis Antonio Cruz Rubis, gerokai gėres. Pasikeista žodžiais, omet Povillonis išėjo į gatvę, o Antonio Cruz jį užpuolė ir sužeidė peiliu. Greitai pagalboje pasirodė Povillonio sužaloti vaikai. Gydytojas padarė operaciją ir patalpino Berisso ligoninėje. Londras, pavojingam stovyklėtinai, kad išgytų.

Aplankė kapą

1954 35 „Nemuno“ naktį specialiu Pulmanu nuvyko į Peron kapinyną, kur lygiai prieš metą laiko tapo palaido darbus šios draugijos narys šilios Tkačuk. Vėlionės tėvai, liai ir gimines buvo užpirkę maldas prie jo kapo, kuriose vyvavo ir „Nemuno“ delegacija proga prie savo nario antkapio pridėdama bronzinę išskaitą atitinkama įrašu. N. Rep.

Padėka Centriui

S. K. D. „Nemuno“ Valdybai su skaitlinga ekskursija davusi Dr. J. Basanavičiaus do Argentinos Lietuvių Centras 28 metų sukakties minėjime enos Aires mieste 9. X. 54, lingai dėkoja LC pirmininkui J. Mičiūnui, visai LC Valdybai, minėjimo rengėjams ir visų LC nariams už brolišką atidumą ir vaišes.

Pageidautina, kad visuomet tokie tvirti ir broliški viešes ryšiai tarpe mūsų draugietų būtų labiau.

J. Baubinas, „Nemuno“ pirm. Kaz. Kvedaras, sekretorius.

PAVYZDINGAS MOTINOS PAGERBIMAS

Berisso lietuvių draugija „Nemuno“ 16. X. 1954 surengė pavyzdingą motinos pagerbimą. Šimtų gražios lietuvių pubos savame salione, prie gražios paruoštų stalų, vaišiniams mutur ir užkandžiavo. Svečių tūpe buvo Valstybės Gynėjas Gobi ir daugiau aukštų pareiūnų, kurie gėrėjosi lietuvių kultingumu.

Mažieji „Nemuno“ ansamblio pašoko Suktinį, Noriu mieš ir Cigonėlių, lydint akordeono N. Baubinui. Mūsų mažieji dlamavo eilėraščių Motinos bei. Genė Aksinavičiūtė skai fragmentus apie Motinos meš ir jos pasiaukavimą. Kalbėpir. J. Baubinas ir konstruktorius E. K. Ivoškevičius. Pianu kambino Elena Jaškūnaitė, na Trublaitė ir dar pora jaušlių.

o programos, jaunuolės L. Žuolytė, G. Aksinavičiūtė, Ele Kalvelytė, Alda ir Elena Bitaitė, N. Ainorytė, Elena Mešė, Elena Jaškūnaitė ir J. Baškaitė visoms Motinoms priė po baltą gvazdiką, publikarštai plojant.

ai pavyzdingas Motinos Dienosėjimas, kuris užbaigtas jaušokiais, maestro N. Baubivadovaujama Nemuno orkestroi griežiant. N. B.

estoranas „DOS AMIGOS“ ASECO COLON 449 Bs. As. Paulauskas ir A. Degulis T. E. 33-Avenida-3202 uikūs valgiai, baras, rezervadaš šeimynoms

JUAN P. SNIOKIENIS Moterų Grožio Salonas — Kirpykla Redrano 1858 — TE. 71-0146

JONAS TOMAŠIŪNAS, konstruktorius, 880 M. Kv. „Hormigon ardo“, Korn 4180 — Es. Aires do, „sanitarias“ ir visas išbašgimas. Pasitarunkite.

SIS TAS IŠ URUGVAJAUS LIETUVIŲ GYVENIMO

Vladas Brazdžionis Urugvajaus sostinė, Montevideo, dienraštis „El Día“ 11. X. 1954 iliustruotą puslapį pašvenčia Rampla Juniors futbolo komandos žvaigždei, lietuviui Vladui Brazdžioniu su trimi iliustracijomis. Vienoje jis parodomas su Costa Rica sostinės raktu, įteiktu jį pagerbiant futbolo gastrolėse.

Brazdžionis gimė Lietuvoje, — sako ilgo straipsnio apie jį antrašė. Jis buvo 2 metų amžiaus, kuomet tėvai jį atsivežė iš Alytaus apskrities. Dabar turi 24. Brazdžionio ir Liutvinskaitės sūnus tapo Pietų Amerikos sporto garsenybe.

Šia proga pastebėtina, kad dielį pasiekimą čia turi tarpautinių olimpiadų dalyvis Leonas Slažinskas ir Aguados kapitonas Viktoras Cieslinskas — basketbolininkai.

Rikardas Kavaliauskas baigė technikos vidurinę mokyklą ir gavo gerą tarnybą industrijoje. Bolius ir Berta Balčytis Laučiai, savo amžiaus sukakties proga, 10. X. 1954 turėjo daug svečių savo namuose, Pocitos.

Adolfas Kaušinis sukūrė šeimos židinį, apsigavdamas su panele Kiaulevičiūte.

Feliksas Satyga, turintis ūkį Libertad priemiestyje, pirkto namą ir atidarė metalo nelikiavimo dirbtuvę Montevideo mieste.

Lietuvių R.-K. bažnyčios ir klebonijos inauguracija įvyko 31. X. 1954 m.

Birutė Augulytė, profesorės Paulės Jermalavičiūtės de Bocačas viena gabiausių iš 60 mokiūnių, yra nauja tekanti baletu žvaigždė Urugvajuje. Daro didelę pažangą baletu mene ir Lucija Revuckaitė.

Vitas Vajauskas, Mikas Lelešius, Carlitos Vitas Žukelis ir Carlitos Andriulis tobulinasi muzikos srity, kaip akordeonistai.

J. Pavasaris.



PAGARBA BRAZILIJOS LIETUVIAMS!

Būdamas svečiuose pas savo giminės aplankiau Sao Paulo mieste 400 metų sukakties proga su ruošta 40 tautų paroda Tautų Rūmuose, Ibirapueros parke. Lietuvos trispalvė plevėsuoja šeštoje vietoje. Lietuvos ir bendrai Pabaltijo tautų paviljonas ne didelis, bet rūpestingai įrengtas. Yra tik reikalingiausių mūsų eksponatų: Laisvės Statula, Vytis, Lietuvos miestų gerbai, Vargso Mokykla, minkdarbiai, statistika.

Sao Paulo lietuviai inteligentai iš eilės būdi parodoje. Mūsų skyriaus įrengimas atsiėjo 50.000 kruzeirų ir kas mėnesis išlaidos siekia po 3.000 kruzeirų. Be to, konsulo Al. Polišaičio pirmininkaujamas Komitetas spausdina ir nemokamai parodoje dalina puikias propagandines brošiūras apie Lietuvą portugalų kalba. Pagarba Brazilijos lietuviams! Ona. S.

DOKUMENTAI Argentinos pilietybei, ceduloms, pensijai, vedyboms ir t. t. veršiami ir sutvarkomi A. L. Balso Redakcijoje Boedo 787; TE: 97-4444, Bs. Aires

BARAS VALGYKLA V. Pavilonis, sav. o. Nueva York 4769 BERISSO F N G R

LIETUVISKAS UGNIAKURAS AMERIKOJE

Atostogų metu aplankiau savo tautiečius Dan Slivyną su žmona ir dukra — Sukiene jų puošnioje vasaravimo vietovėje Blue Water Manor Lake. Slivynų valgomajame sutelpa 112 asmenų. Vasarotojai savaitei moka nuo 60 iki 75 dolerių. Tai milijoninis reikalas, milijonierių apgyventame rajone. Pasitaiko ir lietuvių svečių. Tai jaunavedžiai pavestuvinėse kelionėse. Ežeras, žaibaujanti kalnai; gamtos grožis neišpasakytas.

Man geriausia patiko lietuviško stiliaus ugniakuras, pastatytas iš akmenų, primenantis galtingąją Lietuvą.

Beje, žiemos metu pp. Slivynai gyvena savo puošniose namuose Floridoje. K. B. Kriaučiūnas. Canton, Conn., USA.

NUOSIRDUS LAIŠKELIS

Dėkoju už Tamstų prisiųstą kalendorių ir laikraštį, kurio pagalba susiradome draugus. Už kalendorių ir už anksčiau prisiųstą Balsą atsilyginasi, kai atvažiuosiu į Argentiną. Australiją teks palikti.

Su pagarba, J. Adulčikas.

Mozaiškų Fabrikas „LA NUEVA“ J. Viršila ir J. Zavičkas, sav. Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė Bacacay 741 Uriarte 3046 BOULOGNE — SUR MER

S. L. Arg. Veikimas

DR. KUDIRKOS MINĖJIME DALYVAUKIME VISI!

Rašytojas, publicistas, Varpo redaktorius ir mūsų Tautos Himno autorius Dr. Vincas Kudirka mirė lapkričio 19 d., 1899 metais. (Buvo gimęs Pažeriuose, Veiverių valsčiuje 31. XII. 1858 Kiekvieną lapkričio mėnesį mūsų tauta mini šį didį laisvės kovotoją. Susivienijimas Lietuvių Argentinoje jo vardu įamžino savo rūmus pavadindamas Dr. Vinco Kudirkos vardu. Šiuose rūmuose, Av. General San Martin 5215, Lanús Oeste — 4 de Junio, Dr. Kudirkos minėjimas įvyks šeštadienį, lapkričio 20, 1954, 21 val.

Kas jaučiasi lietuviu esąs, kas brangina Dr. Vinco Kudirkos kovą lietuvių tautos ir žmonių gerovei, privalo dalyvauti šiame minėjime, kuriam paruošta atitinkama programa. Jz. Každaila, S. L. A. pirmininkas.

ASADO IR PIKNIKAS ŠLAŠI SEKMADIENI

Šį sekmadienį, lapkričio 7, 54, Susivienijimo parke, Av. General San Martin 5215, Lanús Oeste te- 4 de Junio, iškilmingais asado pietumis ir pikniku atidaromas vasaros parengimų sezonas, (kaip jau buvo paskelbta ALB. Nr. 1006).

Visuomenė maloniai kviečiama skaitlingai dalyvauti. Pietų metu svečiams patarnaus ir pikniko programą vers Argentinijoje gimusių lietuvių jaunimas. Parengimo Komisija.

BUVO DIDELIS BALIUS SUSIVIENIJIME

Spalių 23, 1954, SLA Dr. Vinco Kudirkos vardo rūmuose įvyko iškilminga vakarieniškas banketas. Stalai papuošti gyvomis gėlėmis iš lietuvių darželių. Valgių skanumas ir gausumas visus nustebino. Tvarka pavyzdinga. Svečių daugybė. SLA parke ke liolika mūsų prekybininkų ir pramonininkų automobilių. Visi jau čia kaip broliai susivienijimiečių šeimoje.

Didžiausias parengimo kreditas priklauso industrijalams pp.

SLA PIANUI \$ 8.000

SLA Dr. Vinco Kudirkos vardo rūmams pianui pirkti jau yra sukelta virš \$ 8.000. Lenktynės tarpe aukotojų tebeina.

Buvo trys krikšto tėvai (padrinai). Bet tą garbę paveržė ketvirtas, paaudodamas \$ 360, o paskui atsirado penktas tautietis, kuris paklojo \$ 430.

Dabar laukiama, kas laimės krikšto motinos (madrinos) garbę. Tam reikalui reikia \$ 600. Girdėjės.

INZ. ANATOLIUS DIČIUS Catamarca 126 Quilmes FNGR Paruošias planus ir įvykdo įrengimo darbus.

FABRIKAMS IR GYVENAMIEMS NAMAMS

- Centralinis apšildymas (garo, vandens ar oro),
- Sanitariniai įrengimai, vandens sturb lai,
- Skystoje kuro ir gazo degintuvų, instatacijos,
- Ventilacija bei dulkių ištraukimo sistemos.

V. C. Januškevičiams. Vienas p. Januškevičius pardavė virš 50 bilietų banketui, beveik vienietis fabrikantams. Bankete dirbo pp. Januškevičiai, A. M. Ples terminkai, J. V. Stalioraičiai, ponios V. Žabarauskienė, E. Kaibutienė ir kitos malonios šeimininkės. Patiekalus į stalus nešė jaunuoliai: B. Bastenis, A. Kaibutas, A. Stalioraitis, C. Žabarauskas, J. Alaroša ir kt. SLA veteranas Žvirblis dabojo kad visiems visko pakaktų.

Prie tortų kalbas pasakė industrialai A. Simutis, J. Mironas, R. Šešetokas, A. Geigas, P. Baltakys, medicinos stud. Alfredas Grigaitis, SLA pirm. J. Každaila, SLA Garbės Narys Pranas Stalioraitis, „Kauno“ savininkas F. Vaitkevičius, Sporto vadovas J. Bubnovas, ALB. red. K. Norkus ir kt.

Visas pelnas paskirtas Susivienijimui. A. Z.

—SLA banketo šokiuose 23. X. 1954 panelė Matulionytė pametė aukso žiedą. Pirmininkui p. J. Každailai apie tai pranešus publikai, žiedą įteikė jį radusiis jaunuolis Mikėnas iš Villa Lugano. Pavyzdiniam jaunuoliui ten pat išreikšta padėka.

S. L. A. PIKNIKAI

Lapkričio 28, 1954, SLA piknikas prie vandens, „Recreo de los Cerveceros“, Quilmes.

Gruodžio 19, 1954, SLA piknikas „Punta Lara“, ykiu su Nemunu. Tai bus didelis visų lietuvių suvažiuojamas.

Sausio 16, 1955, SLA piknikas „Recreo de los Cerveceros“, Quilmes.

Į SLA piknikus važiuojama specialiais autais-sunkvežimiais, (kamionais). Važiuvimui susitarti pas šiuos SLA veikėjus: J. Každaila, San Pedro 3168, Bs. Aires. A. Žeižys, Atuel 1085, Bs. Aires. F. Albavičius, Islandia 5317, 4 de Junio. J. Šutinis, Florida 2931, V. Alsina. J. Stalioraitis, 26 de Julio 207, Lanús. J. Gervė, Catamarca 3174, V. Alsina. W. Januškevičius, D'Elia 1529, V. Industrial. J. Žvirblis, Hilario Lagos 575, V. Alsina. J. Žabarauskas, Carlos Tejedor 467, Lanús. P. Sereika, Florida 2908, 4 de Junio ir pas skyrių pirmininkus:

V. Galvelis, Juramento 2540, 4 de Junio. L. Ribikauskas, La Rioja 2912, V. Alsina. S. Eidietis, Alvarez Jonte 1657, Bs. Aires. K. Deveinis, Juan Farel 1846, 4 de Junio. J. Miculėvičius, Díaz Vélez 4312, Bs. Aires. J. Mislinas, Mansilla 6127, Wilde. J. Stasiulevičius, e. 11, Esq. 16, V. Sastre.

PADĖKOS

Visiems prisidėjusiems prie SLA steigėjo ir jo Garbės Nario F. Stalioraičio pagerbimo vermu to parengimu 28. X. 1954, SLA širdingai dėkoja, o ypatingai pp. Žeižiams, Rasteniams, Narušiams, poniai Stalioraitienei už tortus ir pasidarbavimą. Gerb. pp. An driuškams už manitus ir panelei Irenei Andriuškaitėi už jos darbo pyragaičius; F. S. už 6 dėžes alaus. Visiems aukavusiems ir pasirašiusiems pergamine. (Šarašas įteiktas gerb. Veteranui).

Gerb. poniai Žeižienei už paaukoatas gėles ir paveikslą SLA raštinės papuošimui; panelei Irenei Andriuškaitėi už jos paaukotas vazą gėlėmis; L. Ribikauskui už paaukotas raštines papuošalus, SLA reiškia padėką.

J. Každaila, SLA CV pirm.

Nauji Kapai

MIRĖ TERESĖ LAUKAITYTĖ KURAITIENĖ

Sulaukusi 50 metų amžiaus, spalių 30, 1954, amžinai užmerkė akis gera lietuvė, pavyzdin-ga motina ir žmona, Teresė Laukaitytė Kuraitienė. Atrodydavo kaip sveikiausio žmogaus pavyzdys, nuolat dirbdama savo madų siuvykloje, važinėdama poilsiu ir savo ūkį Entre Rios provincijon; niekuomet nesiskūsdavo, visuomet būdavo linksma. Mirė nuo nelabosios vėžio ligos, kuris ją kankino paskutinį jos gyvenimo metų. Nieko nepadėjo šeimos nei gydytojų pastangos.

Kuraidių namai (P. Bottini 2220, Munro, prov. Buenos Aires) skendo gėlėse ir daugybė lietuvių bei vietinių kaimynų dalyvavo taurios lietuvių laidotuvėse kapuose Olivos.

Vėlionė buvo kilusi iš Vilka-viškio apskrities, Pajavonio v., Budviečių k. Argentinoje didžiau siane nuliūdime liko vyras Vincas Kuraitis, dukterys Claudia ir Silvia-Elena ir sūnus José-Vicente. Argentinoje liko pusseserė Petronėlė Šeporaitytė Kuraitienė su teima; Urugvajuje pusbrolis Jonas Subačius ir pusseserė Teresė Krasinskienė ir Ursulė Brazienė. JAV — brolis Juozas Laukaitis.

Skaudaus liudėsio valandoje vėlionės šeimai reiškiami gilia užuojauta. A. L. Balso Red.

TERESĖ L. KURAITIENĖ AMŽINYBĖN PALLYDĖJUS

Savo ir savo vaikų vardu reiškiu gilią padėką Teresei Vasiliuskaitėi Valatkienėi, kuri be jokio atlyginimo per 8 mėnesius slaugė mano žmoną ir mano vaikų motiną Teresę Laukaitytę Kuraitienę, prisidedama prie mano ir mano vaikų aptarnavimo, kuri palikdama savus reikalus kas rytas ir kiekvieną valandą mums padavė savo pagalbos ranką, kas amžinai pasiliks mūsų širdyse įrašyta kaip didžiausio dėkingumo atsiminimas.

Gyvų gėlių vainikais vėlionę pagerbė P. Kuraičiai, V. Valatkai, J. Smilgiai, A. Girdauskai, K. Palubinskai, J. Demeniai, N. Limbai, L. Reksai, A. Alarcon, F. Lasano, šeima Weber, kaimynės Anastasia ir Elena; Eitučiai, Čirolnai, Leščūkaitis, Lukšėnas, Kevulis, Kėstutis; Baršiai, Gaidauskai, Keblaitis, Viesulas, Aliušskis; O. Iršiai, A. Iršiai, R. Iršiai, D. Križiokai, J. J. Urbonai, V. Valentiničiai, J. Brazinska, F. Zukauskai ir daugybė vietinių mūsų šeimos draugų ir kaimynų, kuriems reiškiu amžiną padėką.

Gailestingai seselei Guemez ir gydytojams: Dr. Kantt, Dr. Marquez, Dr. Mendoza, Dr. Feretti, Dr. Fernandez už jų profesinį patarnavimą, vaistus ir nurodymus 6 mėnesių bėgyje, nors visos pastangos tik šiek tiek pailgino tiek daug kentėjusios ligonės gyvenimą.

E. Butkeraičiams, P. Talaliams, B. Uktveriams, O. Iršiams, Vitmanams, J. Laurensenams, Valčekams, Urbonams ir kitiems mūsų šeimos darugams, savais automobiliais padėjusiems pavėžyti skaitlingus palydovus, sujaučiant tas dėkoju, nelaimės valandoje patyręs nuosirdžiausias draugas. Vincas Kuraitis.

MIRĖ INZ. J. POŠKUS

Buenos Aires provincijos miestelyje Pilar 25. X. 1954 mirė lietuvis inžinierius Jurgis Poškus ten dirbęs Argentinos Karo Dirbtuvėse (Fabrica Militar), kuriame ir buvo pašarvotas. Palaidotas Pilar kapuose 26. X. 54. Didžiausiam nuliūdime Argentinijoje liko vėlionės žmona Ona Chmieliauskaitė, tremtyje gimęs sūnus Tadas ir Argenti-

noje gimęs Andrés-Jorge. Vėlionis buvo kilęs iš Vilniaus krašto. P. L.

MIRĖ JUOZAS GUDIŠKIS

Presidente Perón provincijos (Chaco) miestelyje Villa Angela spalių 7, 1954, mirė Juozas Gudiškis.

Vėlionis buvo gimęs Kubilių k., Ploksčių v., Šakių apskrityje 15. 8. 1895, Juozo ir Magdaleonos Mustekaitės Gudiškių sūnus. Atrodė, kad jokių giminių Argentinoje nepaliko, nes apie jo mirtį A. L. Balso Redakcijai pranešė tuose pačiuose namuose gyvenanti Palmira Faltovich.

—AMELIA NACICKAITĖ, kuri Avellanedoje buvo ištekėjusi už italų tautos vyro, mirė 23. X. 1954. Palaidota Sarandi kapuose. San Isidro liko jos liūdintis brolis, Karolis Nacicka.

—PRANAS TUMONIS, 72 m. amžiaus, rokiškėnas, 31. 8. 1954 traukinio užmuštas Brazilijoje. Liko žmona, vaikai ir 12 anūkų. Jo brolis Jurgis atvyko Argentinon 1912 metais.

—POVILAS ZARANKA, debeiktis, 52 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 20. 9. 54. Šeimos nepaliko. Buvo „Žinių“ bendradarbis.

—J. JANUŠKA, 85 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 1. 9. 54. Liko žmona ir sūnus Antanas.

—VENSKIENĖ, BRONISLAVA 9. X. 1954 mirė Bs. Aires provincijos mieste Berazategui.

—ALEKSANDRAS PETKEVIČIUS, savanoris, DLK Algirdo pulko viršila, Vyties kryžiaus kavalerius, radvilikiškietis, išgyvenęs Brazilijoj 24 metus, mirė 4. IX. 1954. Buvo „Žinių“, „A. L. Balso“, „Aidų“, „Keleivio“ ir „Kario“ prenumeratoriūs. Mirė sulaukęs 66 m. amžiaus.

EVANGĖLIJOS TIESOS

EVANGELIJA ŠV. JONO



15 perskyrimas.

JĖZUS TARĖ: „Aš tikrasis vynmedis, o mano Tėvas vynmedžių sodininkas. Kiekvieną vynmedžio šakelę manyje vaisiaus nenešančią, atims Jisai, ir kiekvieną nešančią vaisių, Jis apvalys, kad jų dar daugiau neštų. Jūs dabar apvalyti esate per žodį, kurį aš jums apsakau.

Pasilikite manyje, ir aš jums padėsiu. Kaip vynmedžio šakelė neįkio vaisiaus iš savęs negali nešti jei ji nepasilieka prie vynmedžio kamieno, taip ir jūs ne, jei nepasilieka manyje.

Aš vynmedis, jūs vynmedžio šakelės; kas manyje pasilieka, ir aš jame, tas daug vaisiaus neša; nes be manęs jūs nieko negalite daryti.

Manyje nepasiliekasis šalin me tamas, kaip vynmedžio šakelė ir padžiūsta; tokios surenkamos ir į ugnį metamos, ir turi degti.

Jei manyje pasilieka, ir mano žodis jums padėsiu, tai melsite ko norite ir jums taip įvyks.

Tame mano Tėvas garbinamas, kad daug vaisiaus nešate ir tarpate mano mokiniais.

Kaip mane mano Tėvas myli, taip aš ir jus myliu. Pasilikite manijė.

Jei mano prisakymus laikote, tai mano meilėje pasilikate, kaip aš savo Tėvo prisakymus laikau ir pasilieku Jo meilėje.

Tatai jums sakau, kad mano džiaugsmas jums padėsiu pasilikti ir jūsų džiaugsmas tobilas taptų.

Tai mano prisakymas, kad kits kitą mylėtumėte, kaip aš jus myliu.

Niekas didesnės meilės neturi kaip tas, kurs savo gyvybę palieka už savo prietelius.

Jūs esate mano prieteliai, jei darote ką aš jums įsakau.

Evangelijos skelbimas vyksta kas sekmadienį 16 val. Pasaje Chimbora 2070; 2-me ankšte (altura Cabildo 733), Avellaneda.

JUAN V. LIMBA 2a. Santa Rosa 3665 TE. 740-Ombá-3663 Mechaniška dirbtuvė. Mašinų konstrukcija ir patarimai.

VIETOS KRONIKA

ARTIMIAUSI PARENGIMAI LIETUVIŲ KLŪBE
(Boedo 737, Buenos Aires)
(T. E. 97 - 4444)

SESTADIENĮ LAPKRIČIO 6, nuo 21 val. Buenos Aires lietuvių jaunimo ir šeimynų vakaras Lietuvių Klūbe. Publikos šokiams grieš Vytauto Balčionio vadovaujamas orkestras „BALTIKA“.

SESTADIENĮ LAPKRIČIO 13, nuo 16 iki 19 val. kooperatyvo Boquerón arbatėlė.

SEKMADIENIAIS, LAPKRIČIO 14, 21 ir 28 dd., nuo 19 iki 24 val. Centro Paraguayo šokiai.

SESTADIENĮ LAPKRIČIO 27, 21 val. Draugijos Estonia 30 metų sukakties minėjimas, vakarinė ir šokiai su orkestru. Įėjimas tik su pakvietimais.

SESTADIENĮ GRUODŽIO 4, tradicinis lietuvių moksleivių vakaras. Studentija ir visi moksleiviai ruoškitės į Lietuvį Klūbą! Trečiadienį vakarais pabaltiečių susiję ir knygų pasikeitimai.

Lietuvių Centras, Tabaré 6950 Buenos Aires, rengia didelį šokių vakarą **šeštadienį, 27 XI, 54,** 21 val. su įdomia čiuožėjų (patinadores) sporto demonstracija iš Federación de Patín. Nesivėluokite!

Lietuvos Kariuomenės sukakties paminėjimą ruošia Buvių Lietuvos Kariuomenės Karių ir Kovotojų Sąjunga, sekmadienį, 28 XI, 1954, 12 val., Lietuvos Salėje, Brasil 835, Avellaneda. Po minėjimo programos bus užkandžiai. Vyrams \$15, moterims \$10.

Alfonso Kuslys su žmona nusipirko namus gatvėje J. L. Suarez, viena kvadra nuo A. L. Balso ir persikėlė į juos gyventi.

Petras Mikalauskas prašoma atsiliepti A. L. Balso Redakcijon. Jį pajieško Kazimieras Vizbiekas, turintis 5 ha žemės ir statybos medžiagų parduotuvę Deltos salyne.

Arlandar firmai, Maximo Paz 1099, Lanús (TE. 241-0673) reiki kalingi du tarnautojai: Vienas pardavėjas geležies ir dažų krautuvi, kitas darbininkas statybos medžiagų sandėlin. Turintiems patyrimą puiki proga. Taip gi reikalingi šoferis ir virėja.

Alfredas Rabensteinas, biržiečių sūnus, baigęs knygvedystę ir masinraštį Pitmano akademijoje, dirba vesdamas knygas įvairiose įmonėse ir savo tėvų namuose, e. Boqueron 4492, 4 de Junio.

Rimantas Babušis iš Mar del Plata 1. XI, 1954 išskrido į JAV mokslo tikslu.

Alvira Murauskaitė-Korekes augina dvygnukus, dukrą Vilma ir sūnų Robertą, kuriems jau 6 mėnesiai amžiaus.

Chorvedžio A. Petraičio žmona, italų tautybės, grįžo iš Europos.

Pabaltiečių Tarybos posėdis įvyko Lietuvių Klūbe 13. X. 54. Dalyvavo Prof. Grudis, Latvijos Sąj. pirm. Dr. J. Bitė, Estonia pirm. E. Oraste, Dr. A. Okas ir kt.

Kazimieras Gikis pamažu sveiksta. Iš sanatorijos grįžo savo šeimos židinin, Temperley.

PARDUODU „AUKSO KASYKLĄ“
Buenos Aires priemiestyje parodu už 60.000 lengvomis sąlygomis savo dalį vokiečių ir lietuvių baro, saliono, „Hosteria“, maudynių. Nusipirkusiam užtikrinta po \$4.000 gryno pelno kas mėnesis. Aš pereinu kiton sritin. Lieka dalininkas lietuvis ir vokiečiai. Didelė apyvarta. Telskaitis. Didelis apyvarta. Telskaitis A. L. Balse, telefonu: 97-4444.

Ona Volškienė, su dukra Erika ir sūnum Otonu, 1945 m. gyvenusi Eggenfelde ir Ganghofene, prašoma atsiliepti į Lietuvos Komitetą, Postfach 233, Weinheim/Bergstr. (17a), Alemania.

PIRMA LIETUVIŠKA SOFERIŲ AKADEMIJA
Technika Kvitimai Valdymas
Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas) Bs. As. T.E. 21-0265

PIRMI LIETUVIŲ CENTRO JAUNIMO ASADO PIETOS PATENKIMO VISUS

Nepaisant šalto oro, 31. X. 54 asado pietūs Lietuvių Centre su traukė virš 300 svečių. 15 avinų, daug jautienos ir šimtai dešrelių sudorota su skaniais pagamintomis salotomis ir vynu. Gražiausia lietuvių publika dalyvavo iš arti ir iš toli. Neturko ir berisčių bei susivienijimo veikėjų. Nuotaika puikusia. Vakare šokiams griežė orkestras su akordeonistu Mikėnu pryšaky.

Pirmą kartą pavartoti nauji Lietuvių Centro stalai, rūpestingai padirbti Kazimiero Maslioni fabriko, jam pačiam talkinui kaupti ir vadovaujant LC veikėjams R. Butkui, V. Kazakevičiui, F. Pošūniui; taipgi padėjo F. Viteikis, K. Mankus, J. Budrevičius, R. Mankus, J. Rudaitis ir P. Kukučionis; geležies darbus atliko A. ir J. Rinkevičiai savo mekaniškoje dirbtuvėje.

Inteligentiškos lietuviškos jaunulės nešė maistą į stalus. Tai panelės H. Burbaitė, L. Švenčionytė, N. Juškaitė, B. Rukšėnaitė, Butkaitė, B. Petrauskaitė, A. Kulionytė, Adelė Rodriguez ir čia gimusieji lietuviai jaunuoliai: A. Ruplėnas, J. Rinkevičius, A. Liveikis, A. Mičiūdas, A. Gronskis, D. Brazionis, L. Aglinskas, O. Viteikis, C. Dėdela, LC narys H. Casas ir kt., o iš moterų šį kartą savo darbu prisidėjo A. Brazionienė, A. Mičiūdienė, J. Mičiūdienė, J. Krikščiūnienė, A. Gradeckienė, P. Petruskienė, L. Manienė, Jalinskienė ir kt. Bufete dirbo agr. St. Mikėlionis su žmona, V. Norkaitis, F. Viteikis ir P. Kukučionis. Prie įžangų buvo B. Kulionis, E. Liveikis ir LC narys P. Czeszevianiec. Įvairius darbus talkino K. Mankus, K. Maslioni, J. Brazionis, B. Dėdela ir P. Kukučionis. O nepaprastai skanią asadą iškepė Al. Vaicekėnas, Cl. Majauskas, G. Maslioni, P. Aglinskas, P. Jalinskas ir produktus pristatė J. Urbanavičius.

Pastebėtina, kad šiame rengime rašytojas Dr. J. Mačernis, dalyvaudamas su savo žmona, prieš specialaus literatūros stalo pardavė keliolika egzempliorių jo parašyto ispanų kalba veikalų — žmogus-Mislė, po 25 pezus egz.

Daugelis dalyvių apsimokėjo narystės mokesčius Lietuvių Centre, kai kurie po kelis metus pirmyn, pav. pp. V. P. Urbiečiai, J. Sudnius, J. Petronis ir kt.

Rūpestingai suruošti ir kultūringi Lietuvių Centro rengimai užtikrina didingą ateitį šiai organizacijai.

PADĖKOS

Gerbiamai publikai ir visiems pasidarbavusiems laike Lietuvių Centro jaunimo suruoštų asado pietų LC Valdyba širdingai dėkoja.

Spalių mėnesį nemokamai dirbusiems LC bufete nariams A. Ruplėnui ir V. Misiūniui reiškia me gilią padėką.

LC nariui p. L. Valiūskiui dėkojame už padovanotas Lietuvių Centrei jo kultūrinį parengimų nuotraukas.

V. Vyturenei dėkojame už paaukotus Lietuvių Centrei rankluosčius.

Al. Mikėnui ir jo sūnui Jonui Mikėnui už parūpinimą ir apmokėjimą orkestro.

Lietuvių Centro Valdyba.

Lietuvių Centro valdybos nariai J. Urbanavičius, F. Pošūnas, A. Vytyrys, Art. Mičiūdas ir pirm. L. J. Mičiūdas 1. XI, 1954 aplankė LC narių kapus Flores kapinyne.

Lietuvių Centro antri asado pietūs šį sezoną bus sekmadienį, gruodžio 5, 1954.

Julius Galiūnas, gyvenantis 4 de Junio, gavo pensiją.

RADIO TECHNIKAS VINCAS RAMANAUSKAS
(Diplomotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radios aparatus, kombinados ir amplifidores. Taiso visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Paaukimas ir susitarimas, sutaisymas. Vyksta ir į grąžinimas pajamkeitimas.
Adresas: alle: Pola 289 — Lanús — Bs. As (Aukštuma: Rivadavia, 10,000) TEL: 64-4154

SESTADIENĮ, 6. XI, 1954, SEZONO UZBAIGIMUI Į V Y K S DIDELIS ŠOKIŲ VAKARAS LIETUVIŲ KLŪBE BOEDO 737, Buenos Aires, VYTAUTO BALČIONIO ORKESTRUI "BALTIKA" GRIEŽIANT LIETUVIŠKUS IR MODERNIŠKUS ŠOKIUS. VISUS KVIEČIA — Rengėjai.

—Algirdas Matukas, iš tremties atvykęs scenos veikėjas, 3. X. 1954 susižadavo su Argentinijoje gimusia lietuvaite, panele Jone Paspirgelyte, Wilde.

—Jurgis Jurėnas, savo laiku gyvenęs JAV, visą eilę metų dirbęs alaus bravore „Palermo“, Buenos Aires mieste, išėjo pensijon.

—Leonas Kavaliauskas sulaukė šeimos padidėjimo. Jo žmona, Irena Prokopavičiūtė, pagimdė dukterį. Jų sūnus gimęs Italijoje. Gyvena Buenos Aires mieste.



Dr. R. Rachlinaitė, kilusi iš Kybartų, universitetą baigusi Berlyne, dentisteriją praktikavusi Kaune, 1941 metais per Aziją pasiekusi JAV, dabar yra pirmutinė dentiste JAV karo aviacijoje, turinti leitenanto laipsnį. JAV karo lėktuvu atskridusi į Buenos Aires savaitę laiko viešėjo pas savo gimines ir 31. X. 1954 grįžo į JAV. Vietinė spauda plačiai parašė apie šią malonią viešnią. Dėkoti re Rachlinaitė su pasididžiavimu vadinais lietuvaite. („La Razón“ klišė).

ŠAUKSMAS 100 MILIJONŲ...

(Atkelta iš 1-mo pusl.)

halsiai priėmė šią rezoliuciją: —PJT Seimas, — pareiškdamas, kad Sov. S-ga, visiškai paneikdama atitinkamų tautų valią ir sutartinai priisiitams sau prievoles, bei karo ir pokarės prišimtus išpareigojimus, panaudojama ginkluotai ir savo ginkluotą pajėgą, yra užgrobusi Albanijos, Bulgarijos, Čekoslovakijos, Estijos, Latvijos, Lenkijos, LIETUVOS, Rumunijos, Vengrijos suvereninių valstybių laisvę ir nepriklausomybę ir joms prišimtus svetimą komunistinį režimą; konstatuodamas, kad Sov. S-ga tiesioginiai atsakinga už visų asmens teisių ir pagrindinių laisvių pavergtuose kraštuose panaikinimą ir už vykdomus genocido nusikaltimus; įsitikinęs, kad Sovietų S-gos praktika pavergtuose kraštuose nesuderinama su JT nario pareigomis; turėdamas galvoje, kad Sov. S-gos agresijos veiksmų c. ir R. Europoje sudarytoji padėtis ir sovietinė praktika pavergtuose kraštuose yra priešinga JT Chartos nuostatomis ir graso žmonijos taikai bei saugumui, — NUTARė, prašyti JT narių laisvųjų valstybių delegacijas: 1) pasmerkti Sov. S-gos agresijos veiksmus, kaip grėsiančius visuotinei taikai bei saugumui, 2) sudaryti sąlygas, įgalinančius (a) sovietų pavergtuose kraštuose nepriklausomybę ir suverenumą atstatyti bei apsaugoti ir (b) sovietų pavergtu valstybių žmones naudoti nenusavinamomis asmens teisėmis ir laisve išrinkti sau vyriausybes.

Rezoliucija tą pat dieną įteikta Jungtinių Tautų laisvųjų valstybių delegacijoms.

—Padėka: Statybos bendrovės MILS Architektas p. M. Iachini ir Inž. p. L. Stašaitis, atjaisdami mūsų sunkią materialinę padėtį, nemokamai padarė mūsų namui planą su reikalingais nuorašais (kopijomis) ir visais kitais formalumais ir jį p. Iachini pasirašė, už ką reiškiamė jiems nuoširdžią padėką.

Simanas ir Olga Marčiūloniai.

—Padėka: Statybos bendrovės MILS Architektas p. M. Iachini ir Inž. p. L. Stašaitis, atjaisdami mūsų sunkią materialinę padėtį, nemokamai padarė mūsų namui planą su reikalingais nuorašais (kopijomis) ir visais kitais formalumais ir jį p. Iachini pasirašė, už ką reiškiamė jiems nuoširdžią padėką.

Simanas ir Olga Marčiūloniai.

—Padėka: Statybos bendrovės MILS Architektas p. M. Iachini ir Inž. p. L. Stašaitis, atjaisdami mūsų sunkią materialinę padėtį, nemokamai padarė mūsų namui planą su reikalingais nuorašais (kopijomis) ir visais kitais formalumais ir jį p. Iachini pasirašė, už ką reiškiamė jiems nuoširdžią padėką.

Simanas ir Olga Marčiūloniai.

—Padėka: Statybos bendrovės MILS Architektas p. M. Iachini ir Inž. p. L. Stašaitis, atjaisdami mūsų sunkią materialinę padėtį, nemokamai padarė mūsų namui planą su reikalingais nuorašais (kopijomis) ir visais kitais formalumais ir jį p. Iachini pasirašė, už ką reiškiamė jiems nuoširdžią padėką.

Simanas ir Olga Marčiūloniai.

—Padėka: Statybos bendrovės MILS Architektas p. M. Iachini ir Inž. p. L. Stašaitis, atjaisdami mūsų sunkią materialinę padėtį, nemokamai padarė mūsų namui planą su reikalingais nuorašais (kopijomis) ir visais kitais formalumais ir jį p. Iachini pasirašė, už ką reiškiamė jiems nuoširdžią padėką.

VERSLININKŲ VAKARIENĖ IR KONCERTAS

Apie 300 svečių susirinko į Prekybininkų ir Pramoninkų Sąjungos vakarienę 30. X. 54, Avellanedos Lietuvių Salėn. Atidarymo žodį tarė žinomas industrialas p. Jonas Čikštas, apibūdindamas šios profesinės organizacijos tikslus ir pabrėždamas, kad jos tikslų eilėje yra ir lietuvių auklėjimas savoj dvasioje. Programai vadovavo scenos veikėjas K. Runimas. Marytė Čikštaitė pradėjo meno programą, paskambindama pianu, paskui ji patiekė duetą, sykiu su jėnu akordeonistu Arturu Kaminsku. Mažieji artistai savo muzikai prisitaria lietuviško mis dainomis.

Pirmą programos dalį užbaigė pianistė Eugenija Čikštaitė, akordeonistas R. Runimas ir pianistas-dainininkas Albertukas Domytas.

Antroji daly panelė Olgita Čekauskaitė paskambino Šopeno valsą, o studentas Ant Slančiauskas padainavo solo Kur bėga Šešupė ir Kur tas šaltinėlis, A. Domynei lydint pianu.

ALPPS sekr. p. J. Čikštas 67 asmenimis įteikė medalius su Lietuvos ir Argentinios vėliavų ženklais, kaipo ALPPS steigėjams. Tik labai gaila, kad publikos šokiams griežė vietinis orkestras „Gabriel“.

—Emilia Birinaitė, Juozo ir Julijos Juškaitės Birinų dukterė, 23. X. 1954 ištėkėjo už savo sužadėtinio José Antonio Gali, Bs. Aires.

—Julius Veščionas iš Kordobos, atostogų proga buvo nuykęs į Boliviją.

—Jonas Janušis, turintis kėdžių fabriką gatvėje Chacabuco 1811/17, Villa Madero, (Suc. Correo 128), TE. 652-0110, pastatė paminklą ant savo žmonos kapo, mirusios 10. 7. 54. Greta nupirko vietą perkėlimui tėvo, mirusio 1951 m. 16. X. 54 p. Janušis buvo užpirkęs mišias už savo gimines, mirusius Argentinijoje: Už žmoną Mariją Kulnytę ir tėvą Stanislovą. V.S.

—Juozas Andziulis išnuomuoja departamentus ir vilas (chalet) gražiausiame Atlanto papuldimy: e. 39, entre 4 y 5, Santa Teresita, Atlantida Argentina. Buenos Aires mieste galima susitarti e. Gral. Hornos 1630; TE. 21-2403. Gruodžio mėnesį už pusę kainos.

—Broliai Juozas ir Emilijus Varacka, gyvenanti Yatay, Buenos Aires, padarė puikią pažangą kaipo pirmieiliai Independiente komandos futbolo žaidėjai.

—Leonas Kaniušas, 1928 metais iš Mikniūnų išvykęs Kanaudo, prašoma atsiliepti pas savo brolių Kaniušą, Aguirre 2383, 4 de Junio, Prov. Bs. Aires Argentina.

—Adomas ir Valerija Kairytė Rudėnai 30. X. 54 atidarė mėsinę savo namuose, gatvėje Corrales 6267, Villa Riaceuelo. Šiame rajone kitas Lietuvių Centro veikėjas, Jonas Urbanavičius, jau virš 20 metų turi mėsos parduotuvę savo namuose.

—Juozas Zubricko išleistuvės iš viengungio stono (atsisveikinimas su senbėmis ir jaunikačiais) įvyks šį šeštadienį, 6. XI. 1954, cukrainėje „Kauanas“, Avellanedoje.

—Antanui Zdanavičiui, esančiam klinikoje Evita, Lanús, po gydytojų pasitarimo nupjauta koja, kad išvengtų gangrenos.

—Padėka: Statybos bendrovės MILS Architektas p. M. Iachini ir Inž. p. L. Stašaitis, atjaisdami mūsų sunkią materialinę padėtį, nemokamai padarė mūsų namui planą su reikalingais nuorašais (kopijomis) ir visais kitais formalumais ir jį p. Iachini pasirašė, už ką reiškiamė jiems nuoširdžią padėką.

Simanas ir Olga Marčiūloniai.

—Padėka: Statybos bendrovės MILS Architektas p. M. Iachini ir Inž. p. L. Stašaitis, atjaisdami mūsų sunkią materialinę padėtį, nemokamai padarė mūsų namui planą su reikalingais nuorašais (kopijomis) ir visais kitais formalumais ir jį p. Iachini pasirašė, už ką reiškiamė jiems nuoširdžią padėką.

Simanas ir Olga Marčiūloniai.

—Padėka: Statybos bendrovės MILS Architektas p. M. Iachini ir Inž. p. L. Stašaitis, atjaisdami mūsų sunkią materialinę padėtį, nemokamai padarė mūsų namui planą su reikalingais nuorašais (kopijomis) ir visais kitais formalumais ir jį p. Iachini pasirašė, už ką reiškiamė jiems nuoširdžią padėką.

Simanas ir Olga Marčiūloniai.

—Padėka: Statybos bendrovės MILS Architektas p. M. Iachini ir Inž. p. L. Stašaitis, atjaisdami mūsų sunkią materialinę padėtį, nemokamai padarė mūsų namui planą su reikalingais nuorašais (kopijomis) ir visais kitais formalumais ir jį p. Iachini pasirašė, už ką reiškiamė jiems nuoširdžią padėką.

Simanas ir Olga Marčiūloniai.

Nuosavybių Administravimas
Juana Dallydaitė, vedėja
SANTIAGO DEL ESTERO 286, p. 4, e. 4; TE. 37-6436
Porka ir parduoda neukimtus namus. — Suteikia paskolas pagal namų, šeimės ir statybų garantijas nuo 2 iki 15 metų už 9%.

VASAROKIT PIGIAI IR PATOGIAI GRAŽIAUSIAME ATLANTO PLIAŽE
Mebliuotas chaletus ir departamentus išnuomuoja (Gruodžio mėnesį už pusę kainos)
JUOZAS ANDZIULIS
Calle 39 entre 4 y 5
SANTA TERESITA
Atlantida Argentina
Gral. Hornos 1630
BUENOS AIRES
TE. 21-2403



Pabaltijo tautoms bendrai minint tragiškas birželio dienas Buenos Aires Lietuvių Klūbo salėje 12. VI. 54, dalyvavo dvylikos pavergtų tautų atstovai ir daugybė publikos. Išpildytas atitinkama programą, priimtos protesto rezoliucijos prieš okupantus. Rezoliucijų tekstus ir minėjimo programą publikai įteikė šios trys pabaltietės: (iš kairės) — ponja Helju Allik — estė, ponja Aina Briedis — latvė ir ponja VI. Malalaitė-Survilienė — lietuviė. (Foto A. Kirstuko).

ATVYKSTANTI IŠ JAV IŠEŠKO KVJETINSKO
Lietuvaite, atvykstanti iš JAV paviešėt Argentinon, nori susitikti savo kaimyną Klemensą Kvjetinską, 1929 m. iš Lietuvos atvykusį Brazilijon, paskui persikėlusį Urugvajun ir Argentinon. Jis pats arba žinantieji atsiliepti kite šiuo adresu: Kastulė Kalėdytė, e. 1 de Mayo 1168, Dep. D, Rosario de S. Fė, Argentina.

—Karolis Zauka iš Rosario atostogas praleido pas savo brolių Stasį Buenos Aires mieste.

—Jurgis Auškas ir Antanas Šliukas pastatė keletą namų Lanús mieste lietuviams ir svetimtaučiams.

—Vincas Mockaitis dirba kaipo prižiūrėtojas puošniame valstybiniame parke Derecho de la Ancianidad, kur lietuviai daro piknikus. (Jis prašo atsiliepti savo pusbroli, Joną Mockaitį, gyvenantį Collinsville, JAV).

—Antonia Sereikaitė Tepferienė, SLA jaunių šokių mokytoja su dukrele išvyko apsigyventi pas savo vyrą, Otoną Tepferį, SLA scenos veikėją, vadovaujantį malūnų statybos darbais Corrientes provincijoje.

—Pranas Mickevičius, gyvenantis Alsinoje, išėjo pensijon.

—Vytautas Levanavičius, baigęs vidurinę Industrijos mokyklą, dirba kaipo personalo viršininkas metalurgijos febrike CI-TATI.

—Kazimieras Paulauskas su žmona išvyko į Villa Rumpal, prie ežero Calamuchita ir 3. XI. 1954 atidarė vasarotojams savo viešbutį „Condor“. Buenos Aires mieste „Dos Amigos“ restorano vadovauja iš „Condor“ sugrįžęs jo pusininkas Alfonso Degulis.

ANTANAS PACKEVIČIUS
Portela 879 — Val. Alsina
Mekaniškos dirbtuvės sav. Priima užakymus įvairiems medžio darbams.

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius Parduoda ir pertaino laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą. Corrientes 5349- Buenos Aires

Br. Matusėvičius
Ivairiančių baldų dirbtuvė sav. Gral. Fructos Rivera 6678, VILLA LUGANO — Bs. Aires

MODERNIŠKA RŪBY SUOVELLA
JUOZAS GUGAS
Savininkas
SANTOS DUMONT 2474, TE. 72 - Parque - 5455 Buenos Aires
Užsiėmęs ir vietinis medžiagos, moderniškas rūbų pastarimas. Kainos priimanamos — užtikrina klientų patenkintumą.

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
Casa „CAPICUA“
Parduoda loterijos bilietus, mokuloms reikmenis šaisius, etc.
PETRAS VAICEKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespa

DESPENSA „LA FE“
Antanas Bundinis
Savininkas
Sviežias valgomas prekes ir gėles, alų bet vyną gaunata pas mus giau negu kitur. Pridom apsilankyti ir pasitrinti.
Canning 1706 ir Cta. Roca 44
T. E. 72 — Parque — 4029

Dr. E. LEVINAS
Lietuvis gydytojas — chirurgas, diplomotas Berlyno ir Cordobos universitetuose, buvęs Rosario gounės klinikos vedėjas. Dab Hospital de Olmeca, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. Ngu ligoniu savo konsultatorijoje, nuo 15 iki 18 val.
Callao 545 — TE. 35-866